

SZERKESZTŐSÉG:

Arad és csomádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFONSZÁM: 322
KIADÓHIVATAL:
Aradi Nyomda Részvénytársaság.
TELEFONSZÁM: 191

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

ELOFIZETES.
HELYBEN ES VIDÉKEN
Egy évre — — 120 kor
Fél évre — — 60 kor
Egy negyed évre 30 kor
Egy hónapra — — 10 kor

Nyitási közlemények
megállapodás szerint.

Arad, 1919.

Főszerkesztő:
Stauber József.

Kedd, december 23.

A népszövetség

Amerika nélkül lép életbe.

A vasúti szerződést Angliában valószínűleg január elsején fogják ratifikálni, úgy, hogy a népszövetség egyelőre az Egyesült Államok hozzájárulása nélkül önmagától életbe lép. A népszövetség tanácsának irodái egyelőre a francia külügyminiszteriumban lesznek. A Morning Post szerint Angliát Carson lord, Franciaországot Leon Burgeois és Japánt Csinda gróf fogja képviselni. Az olasz képviselő még nincsen kijelölve, mert Tittoni, akit erre a helyre jelöltek, időközben az olasz szenátus elnöke lett.

Megszűnik a vasúti forgalom Magyarországon.

A magyar államvasutak igazgatósága hirdetményt tett közzé, hogy e hónap 24-től kezdve 1920. január 20-ig a magyar államvasutak összes vonalain szünetelni fog a személy és teherforgalom. Ez alatt az idő alatt még a helyi vonatok sem fognak közlekedni. A postai csomagszállítás azonban ez idő alatt sem szünetel. A forgalom szünetelésének oka a szénhiány, amely nem csak Magyarországon, hanem Ausztriában és Csehországban is rendkívül nyomasztólag hat. Ugy Ausztriában, mint Csehországban szintén szünetelni fog a személyforgalom és pedig Ausztriában e hó 21-től e hó 28-ig, Csehországban e hó 23-tól e hó 28-ig.

Fiume

mégis független állam lesz.

Mint a Daily Telegraph közli Lloyd George és Clemenceau közös jegyzékét küldték az olasz külügyminiszternek, amelyben közlik, hogy Wilsonnak a fiumei kérdésben tanúsított makacs magatartása miatt ezt a kérdést csakis a régebbi amerikai javaslat alapján lehet megoldani. E régi javaslat szerint Fiuméből független államot alakítanak, amelynek határa nem érintkezik Olaszországgal. Anglia és Franciaország Olaszországgal szemben megváltozott magatartását úgy magyarázzák, hogy Wilson elég erős nyomást gyakorolt ebben az irányban Lloyd George-ra, de Clemenceau-ra is, a míg Londonban időzött.

A vasutigazgatóság kevesli a bevételeket.

— Tulzsufaltság miatt lehetetlen az ellenőrzés. —

A központi vasutigazgatóság mint — Kolozsvárról jelentik — körrendeletet intézett a hatásköre alá tartozó összes üzletvezetőségekhez, amelyben elpanaszolja, hogy a július és augusztus hónapban a személyszállítás után befolyt bevételek nem mutatják a várt javulást, amit a központi igazgatóság részben a vonatkísérő személyzet hanyagságának, részben magának az utazó közönségnek tud be, amely még ma is jótalanul használ magasabb kocsiosztályokat. Ebben a rendeletben nyomatékosan felhívja a központi igazgatóság az összes üzletvezetőségeket és állomásfőnökségeket, hogy szigorúan ellenőriztesék a közönséget már a beszállás alkalmával és figyelmeztessék az utasokat, hogy magasabb kocsiosztályok használása csak megfelelő utánfizetéssel lehetséges. A vasutigazgatóság azon a véleményen van, hogy azért, mert egyes

kocsiosztályokban nincsen üres hely, ez még nem jogosít magasabb kocsiosztályok használására. Akik a közelmúltban csak egyszer is utaztak, előre is megállapíthatják, hogy ennek a rendeletnek sem lesz meg a kívánt eredménye. A vonatokat kísérő jegyvizsgáló személyzet ugyanis legkevesébbé sem okolható a mai állapotokért. Tudjuk azt, hogy például a kalauz igen gyakran be sem képes jutni valamely kocsiába s ha véletlenül be is furakodik, akkor sem végezhet kellő ellenőrzést a tulzsufolt kocsiokban. A mai közlekedési mizériákon egészen másképpen kell segíteni. Elsősorban több vonatot kell a közönség rendelkezésére bocsátani és másodsorban megfelelő állapotban levő kocsikból kell összeállítani a vonatokat, akkor egyszerre meg fog szünni a tulzsufaltság is és az utasok sem kívánkoznak majd magasabb kocsiosztályokba.

Poincaré kenyérkereset után néz.

— Nem jó üzlet a köztársasági elnökség. —

Párisból jelentik: A Journal Poincaréval folytatott interviút közli, amelyben a francia köztársaság elnöke többek között a következőket jelentette: Elnöki tisztem megszűnté után egyszerű polgár leszek, folytatom pályámat. A tradíció ugyan az, hogy a volt elnökök általában nem folytatják előbbi tevékenységüket. Ez azonban kor és erő kérdése. Nem szegvelem bevallani, hogy meg kell majd szerezniem a kenyéremet. Az Ely-

sée-palotát nem arra építették, hogy a lakója ott meggazdagodjék. A mostani jövedelemadó és magas árak mellett kételkedem abban, hogy utódaim jobban járjanak vele, mint én. Természetesen, ha tovább folytatom ügyvédi munkásságomat, csupán nagy erkölcsi érdeki ügyeket vállalok el és nem fogok magánérdekeket képviselni azok előtt a bírák és köztársasági tisztviselők előtt, akiket én neveztem ki.

Németország eladja vasutait Amerikának.

A Germania, Erzberger lapja azt ajánlja, adják el Amerikának a német vasutakat. A cikk szerzője, egy ismert német pézember, konstatálja, hogy Németországnak összes kísérletei egy külföldi kölcsön megszerzésére, meghiúsultak. A vasutak eladása nem ártana sem az iparnek, sem akereskedelemnek. A vasúti hálózat háboru előtt tízenöt milliárd márkát ért. Ha ezt most száz milliárdért elad-

hatnák, jó üzletet kötnének. A Deutsche Tageszeitung megjegyzi, hogy Németország köteles a francia köztársaságnak összes bevételeit biztosítékul átengedni. Erzberger a franciáknak akar bosszúságot okozni a német vasutak eladásával. De Amerika átvehetné Franciaország előjogait és így igen olcsó áron szerezhetné meg a német vasutakat.

Angliában állandó hadsereg lesz.

Hárai értesülés szerint az angol jobboldali pártcsoportok indítványt terjesztettek elő a kormánynak, amelyben állandó hadsereg fenntartását javasolják a katonai szolgálati kötelezettség alapján. A kormány állásfoglalása még bizonytalan, de úgy látszik, hogy Lloyd George nem idegenkedik az indítvány elfogadásától.

Ankét az agrárreform ügyében.

Ma délelőtt kilenc órára hívta egybe Avramescu Vazul dr. törvényszéki elnök a városi és megyei földreformot végrehajtó bizottságok elnökeit és vezetőit megbeszélésre, hogy velük együtt tárgyalja a földreform végrehajtásának óriási munkáit. Az értekezleten megjelentek a bizottságok elnökei és tagjai teljes számban, megbeszéltek a módokat, a hogy kiosztásra kerülő földek tulajdonosaival megegyezni lehet és több igen fontos kérdést tárgyaltak meg. Az értekezlet déli egy órakor ért véget. A földreformot végrehajtó bizottságok az értekezleten kapott intenciók értelmében és a törvény erre vonatkozó szigorú betartása mellett már a közel jövőben megkezdik működésüket.

A bünygyi osztály decentralizációja.

A bünygyi osztály vezetője ma magához hivatatta az egyes kerületi biztosokat és tudatta velük, hogy ezentul megszűnik a bünygyi osztály központi szervezete és az egyes kerületek a saját hatáskörükben, saját detektívtestülettel és rendőrlégénységgel intézik el majd a bejelentett bűneseteket. A központi bünygyi osztály ezután is megmarad, azonban ez a jövőben csak a nagyobb bünygyeket és a nagyon tulterjedő nyomozásokat kezeli. A rendőrség a közönség tájékoztatására ma hirdetményt bocsájt ki, amelyben felhívja a közönség figyelmét, hogy a feljelentéseket azután mindig a kerületi rendőrbizottságoknál kell megtenni.

Békesztrájk Olaszországban.

Az olasz lapok egybehangzó jelentése szerint nagy sztrájkok voltak Olaszország nagyobb városaiban. A nép unja a háborút, a munkásság a munka újból való fölvetését követeli. Már elmúltak a sztrájkok, zavargások nincsenek, de rettenetes békevágy él az olasz népben, amelynek temperamentuma sehogyan sem alkalmas az évekig tartó igazságot elviselésére. Az olasz sajtó szerint a békét még az évben ratifikálni kell.

A Kölcsey-Egyesület irodalmi pályázatai.

— Szép eredmény. —

Az Aradi Kölcsey Egyesület bíráló bizottsága december 20-án döntött a kitűzött pályadíjak sorsáról. A bizottság tagjai voltak: *Falns Lajos, Faragó Rezső, Forrács Sándor, Károly József, Szöllösi István és Szüllösi Zsigmond.* A bizottság örömmel állapította meg, hogy sok értékes munka érkezett be s úgy a prózát alkotók, mint a Kölcsey-művek Arad feletti irodalmi életéről tesznek tanúságot. A bizottság megváltoztatta a pályadíjakat, amennyiben a költői elbeszélésekre küldött négyszáz koronát *nem adta ki.* Az eredmény a következő: A négyszáz korona novelladíjat „*Júvanka*” című novella nyerte el. Szerzője Nagy Dániel. Négyszáz korona díjat „*Skarlát ruhás nő*” című novella nyerte el. Szerző *Darvas Lajos.* Kétszáz korona díjat „*Ködben*” című novella nyerte el. Szerzője *Károly Sándor.* Három munkát irodalmi kvalitásai nál fogva dicséretben részesített a bizottság. A három novella a következő: *Doping, A legnagyobb ködfolt és Falun.* Megemlítést érdemelnek: *Vidám kacaju Postyán Rozália, Új méreg, Bochar család származása és Szőke tanár ur.*

A verspályázatban a bíráló-bizottság érték tekintetében nem állapított meg sorrendet. A három pályanyertes költemény más és más szempontokból egyformán értékes és figyelemreméltó. Minden egyes pályanyertes vers *kétszáz korona pályadíjat nyert.* A pályanyertesek a következők: „*Magyar álmok*” című költemény, szerzője: *Rudnyánszky Endre.* „*Herék és Méhek*” című költemény szerzője: *Ungvári Miklós színművész,* a „*Bubánat*” szerzője: *Seresztély Béla* pikáris államvasuti tisztviselő. Dicséretben részesültek a következő költemények: *Prologus, Inséges esztendőben, Új misék táltosa.* A költői elbeszélések közül dicséretet nyert *Melissa és Elő* emlékek. A pályadíjak *Farkas Ferencnél,* a Kölcsey-Egyesület irodalmi szakosztályának elnökénél vehetők fel déli 1—2 óráig *Flórián-utca 20.* számú lakásán, délután 3—5-ig az *Aradi Hírlap szerkesztőségében.*

Öt újabb halálos ítélet a terroristák ügyében.

— A rémuralom értelmi szerzői. —

Szombaton délután négy órakor a Markó-utcai törvényszék es küldszéki termében *Surgoth Gyula* táblabíró, mint az ad hoc bíróság elnöke *újabb öt halálos ítéletet hirdetett ki.* Ezuttal a főbűnösök és a rémuralom értelmi szerzői közül *László Jenő dr. ügyvédet,* a forradalmi törvényszék főbiztosát és *Korvin-Klein Ottó* volt banktisztviselőt ítélte halálra. *László Jenő* mint felbujtót három rendbeli gyilkosság büntetéseért, azonkívül személyes szabadság megsértéséért, *Korvin-Klein Ottó* mint felbujtót három rendbeli gyilkosság büntetéseért. Rájuk kívül halálos büntetést mért a törvényszék *Dögei Imrere* mint felbujtóra, három rendbeli gyilkosság büntet-

téért, *Gombos Ferencet* mint felbujtót két rendbeli gyilkosság büntetéseért, személyes szabadság megsértéséért és zsarolásért, végül *Horváth Károlyt* mint felbujtót három rendbeli gyilkosság büntetéseért ítéltek halálra. Ezenkívül még tizenöt terroristát ítéltek hosszabb-rövidebb szabadságvesztésre. A halálra ítélt terroristák mindnyájan *kegyelmet kértek.* Az ítélet kihirdetésre zsufolásig megtelt közönséggel a tárgyaló terem. A vádlottak mindvégig csendesen viselkedtek, egyedül *Horváth Károly* temette kezébe arcát, mikor a rávonatköző ítéletet olvasta fel az elnök. Ezzel a diktatura vértől párolgó emlékének ismét egy rémes fejezete zárult le.

Gazdák a kucericarekvirálás ellen.

— Küldöttség az alispánnal. —

Ma délelőtt egy kürtösi földművesekből álló küldöttség járt a vár megyeházán és először az aradi járás főszolgabíróját, majd *Mladin* alispánt keresték fel panaszukkal. A kürtösi földművesek sérelmesnek találják azt az intézkedést, hogy a vármegye egyes inségekben levő járásal részére tőlük rekvirálnak tengerit, még pedig a csöves tengerit ötven koronáért, a morzsoltat hetven koronáért. Flóadták, hogy ők semmit a világon nem kapnak maximális árért, ezzel szemben terményeiket maximális áron veszik el tőlük. A sérelmet

természetesen sem a főszolgabíró, sem az alispán nem tudták orvosolni, ők mindketten felsőbb rendűre cselekszenek. Különben *Mladin* alispán éppen a tengeri rekvirálás ügyében kedden *Kolozsvárra* utazik, ahol el fog járni ebben az ügyben az illetékes miniszteriumban. Itt említjük meg, hogy ezuttal magával viszi az alispán a kormányzó-tanács által bekért összes vármegyei tisztviselők törzslapjait is, amire a tisztviselők vélekedése szempontjából van szüksége a kormányzó-tanácsnak.

Harmincmillió ékszerlopás.

— Uri tolvajok. —

Pár hét előtt rövid hír jelent meg a lapokban, mely arról számolt be, hogy ismeretlen tettesek ellopták Budapesten *Odescalchi* László herceg harminc milliót érő családi ékszerét. A megindított nyomozásnak szenzációs fordulata van. Temesvárról jelentik ugyanis, hogy a harmincmillió ékszer ellopásának gyanúja *Benkő István* huszárfőhadnagyrá és nejeére terelődött, aki nem más, mint a kolozsvári körökben jól ismert — *Fabiny Kató.* A Benkő házaspár azonban megszökött Budapestről s most elfogató parancsot adtak ki ellenük. Előkelő kolozsvári családból származik. Első férje *Wodlaner* báró, a volt monarchia bukaresti követének fia volt, aklhez tizenhét éves korában ment nőül, de hamarosan elvált tőle. A nyáron Szegedre ment. A férjét, aki Szemendriában volt internálva, autón szabadította ki. Budapesten színésznőnek készült és a Királyszínházban fel is lépett.

Az eset előzménye az, hogy a

herceg a proletárdiktatura kitörésekor összes ékszerét és drágaságait pincéjében elásta, amiben *Benkő István* huszárfőhadnagy és felesége, *Fabiny Kató* is segédkeztek, mivel ők is a herceg palotájában laktak. A herceg ezután Bécsbe utazott. A diktatura bukása után a kincseknek hűlt helyét találta. A herceg felvilágosítást kért *Benkő*ktől, akik kijelentették, hogy a kincseket „*elkommunizálták.*” A nyomozás azonban megállapította, hogy a kommunisták csak ezüstneműeket vittek el a palotából és a kincsek már régebben eltűntek. A gyanu a *Benkő* párra irányult, de a herceg maga tiltakozott az előkelő és szépséges *Fabiny* lány gyanúsítása ellen. *Fabiny Kató* közben román területre érvényes igazolványt szerzett s eltűnt Budapestről. A rendőrség több városba sürgönyözött, de elfogatásáról még nem érkezett hír. *Benkő*ék valószínűleg a régi királyság területére menekültek az ékszerekkel.

A szerbek

egyedül akarják a pécsi szénbányákat.

A belgrádi kormány az ötös tanács határozata ellen tiltakozó jegyzéket küldött Párisba, mert a pécsi szénbánya kezelését a szövetségesek egyelőre *maguknak tartják lenn.* A kormány erőiesen követeli, hogy a pécsi bányát a szerbek egyedül kezeljék azzal a garanciával, hogy Magyarországnak is szállítsanak bizonyos havi mennyiséget.

Budapestiek elutazása Aradról.

A forradalom kitörése után, majd a kommün alatt igen nagy volt azoknak a budapestieknek száma akik részben a nehéz megélhetési viszonyok miatt, részben pedig a város terror elől a vidékre menekültek. Ezek visszautazása a megzavart folytán nagy nehézségekbe ütközött, úgy hogy még ma is többszáz család van Aradon és Aradmegyében, amelyek nem térhettek vissza a magyar fővárosba. Ezek hazatelepítése céljából január hó harmadikán Aradról különvonatot indítanak, mely Szajola át egyenesen Budapestre megy. A különvonat tizennyolc vagonból fog állni, részben személykocsikból, részben pedig teherkocsikból. Mindazok, akik ezt a vonatot igénybevevni óhajtják, mielőbb jelentkezzenek az aradi visszatelepítési irodában, hogy utleveleik időben elkészülhessenek. Itt említjük meg, hogy az a vonat, mely Jugoszlávián át Csehországba és Ausztriába viszi a visszatelepülőket, vasárnap hajnalban indult el Aradról.

oooooooooooooooo

Tömeges

beiratkozások a katolikus gimnáziumba.

A katolikus főgimnáziumba az utóbbi időben ismét tömeges beiratkozások történtek. Azok a reáliskolai tanulók, akik eddig magán uton tanultak, mert remélték, hogy Aradon megnyíljon a magyar nyelvű reáliskola, most beiratkoztak a gimnáziumba. A reálból átíratkozott gimnázistákat külön csoportosítják és a latin nyelvet összevonva adják nekik elő.

Tolsztoj leányát halálraítélik.

A Times szerint *Tolsztoj* egyik leányát, *Alexandra Lvovna Tolsztojt* a bolsevisták *letartóztatták.* A háboru alatt *Tolsztoj* leánya a Kaukázusban működött, mint vöröskeresztes ápolónő. A forradalom kitörésekor Moszkvába szökött és egész életét arra szentelte, hogy a város inségesein segítsen. Most azonban azzal vádolták, hogy a szovjet ellen konspirál, tömlőcbe vetették és amint hírlik, azt vitatják, hogy halálra ítélték-e vagy nem?

HIREK.

Mogyoró főjegyzőből zongorista

Az esküt nem tett tisztviselők új életpálya választásáról már többször írtunk. Mindegyikük igyekszik megfelelően elhelyezkedni a társadalmi termelés rendjében, amelyet felforgattak a háború következményei. A legtöbben sietve sajtóztottak el valami kézművességet és bizony a puha tenyerű árpolt körmű kezek a toll helyett furvább, de épp oly tisztas foglalkozások megszerzését forgatják — kicsirenkre legyen mondva — meglepő ügyesen. Az esküt nem tett tisztviselőknek csak kis töredéke az, amely továbbra is szellemi vagy éppen művészi foglalkozásból tartja fenn magát és esetleg családját. Ezek közé a szerencsések közé tartozik *Antalfy Antal* volt vármegyei főjegyző is. Antalfy a műkedvelő méreteken felül jó zongorista, aki ebbeli képességgel révén jutott álláshoz. Az egykori vármegyei tisztviselőt ugyanis a *Modern Kabaré* mint zongoristát szerzőtette.

A tiszt nyugdíj-alap 1920 évi költségvetéséről szóló 15 december hó 24-én kezdődő 15 napos közszemléje a városi tanács kiadóhivatalában kitesszük azzal, hogy jogában áll azt a közszemlé ideje alatt bárkinek megtekinteni és esetleges panaszát vagy észrevételét a városi tanács iktatójába benyújtani.

Traffic a kávéházakban. A kormányzótanács pénzügyi részterje azzal a tervvel foglalkozik, hogy a kávéházak és vendéglők részére trafik-engedélyeket fog adni. Ha ez a terv megvalósul, a kávéházi közönség normális uton jut majd a trafikárúkhöz és megszabadul a mai uzsorarártól.

Eljegyzés. *Salamon Izidor* eljegyezte *Schvarts Elzuskát*. (Minden külön értesítés helyett.)

Elrokkant hitközségi iroda. A román katolikus hitközség irodáját a katonaság igénybe vette. Lakatos Ottó dr. minorita házfőnök kérésére *Velicu Romulusz dr.* prefektus megígérte közbenjárását a katonai hatóságnál, hogy az iroda felszabadulhasson és hivatását betölthesse.

Közvetlen kocsilugós-Kolozsvár között. Hivatalosan közlik, hogy májól kezdve Lugoson át Kolozsvárig közvetlen vasúti kocsik közlekednek.

Halálozás. Özv. rétháti Kövér Béláné, néhal rétháti Kövér Béla repszegi birtokos özvegye Aradon elhunyt. Halála *Biró-Hendrey, báró Mandorf, Kövér és Szőke* családokat borította gyászba. Temetése a román. kath. szertartás szerint kedden délután fél 8 órakor lesz *Bulevardul Regelé Ferdinand I.* (József főherceg-ut) 10. számú dr. Poszav-főle házból.

Karácsonyi ünnepély. E hó 25-én délután 5 órakor az ág. ev. templomban nagyszabású karácsonyi ünnepély lesz az evangélikus ifjúság énekkarának közreműködésével.

Hirdetmény. Felhívjuk a kereskedőket, hogy az előjegyzett cukorról szóló utalványukat a közéletmelzési bizottság hivatalában (Kulturpalota), váltassák ki. Közéletmelzési bizottság.

Indokolatlan lakbéremelés.

— A házbérszof működésben. —

Örvegy Winkler Rudolfné, a harctéren elesett Winkler őrnagy neje a Fábán Óábor-utca egyik házában bérelt háromszobás lakást évi kétezzer koronáért. Utóbb a háztulajdonos a házbért felemelte 2100 koronára és mikor Winkler-né ez év májusában kiköltözött, az új lakónak, **Vécsey Béla** nyugalmazott alezredesnek már 2400 koronára emelte fel a lakbért. A lakó ebbe nem akart belenyugodni és

végül az ügy a lakáshivatal elé került, amely ma foglalkozott vele. **Seress** táblabíró, lakáshivatali elnök megállapította, hogy az időközi lakbéremelés indokolatlan volt és a 25%-os emelést mindössze csak 2200 korona után engedélyezte, egyben kimondotta, hogy az ezáltal fizetett többletet a lakó betudhatja az ezután fizetendő házbérbe, vagy pedig a háztulajdonos köteles azt visszafizetni neki

Hűtlen alkalmazottak címen legutóbbi számunkban megjelent híreinkre vonatkozólag felkérte annak közlésére, hogy az *Aufricht* cég telepén történt felopást egyedül és kizárólag N. B. talicskakészítő munkás követte el.

Közelem. Az aradvárosi gyermekorvosi igazgatósága felkéri a nemesszöv. közönséget, hogy mint minden évben, az ideán is, a kórházban árpolt szegény gyermekek karácsonyfájára adományait az aradvárosi gyermekorvosi gondnokságának küldeni sziveskedjék.

Gyanus haláleset. *Fauer Györgyné* eleki asszony tegnapelőtti gyanus körülmények között meghalt. Kezelőorvosa szerint veselőb volt a halálának oka, a haláltkém azonban szublimátmérgezést állapított meg. Az esetet azonnal bejelentették az aradi ügyészségnek, ahonnan *Sommer Nándor* vizsgálóbíró egy törvényszéki orvossal még a holnapi nap folyamán kiutazik Elekre, hogy a gyanus körülmények között elhalt asszonyt felboncolják.

Nagy műkedvelő előadás. Január második felében az Aradi középiskolai tanulók a Gyermekfelruházó egyesület javára, *Uchrisz grófnő* védnöksége alatt nagy műkedvelő előadást rendeznek. Az előadást *Forgács Sándor* az Aradi Városi színház művésze rendezi. Az előkészítet munkájában több ismert aradi fiatalember segít.

A budapesti tözsdén szombaton általában emelkedő irányzat mutatkozott. Záróárak: Magyar Hitel 1180, Osztrák Hitel 805, Hazai bank 695, Agrár 1090, Magyar Bank 820, Fabank 2080, Földbirtok 540, Forgalmi 590, Jelzálog 500, Leszámitoló 660, Hazai takarékpénztár 180 0, Beocsini 2850, Kohó 3760, Salgó 2960, Ganz 5700, Rima 2080, Brassói 1360, Nasici 7750, Közuti 770, Városi 417, Déli 424, Allamvasut 2860.

Az ipariskolába helyezik el a kereskedelmi.

Megírtuk, hogy a város felsőbb kereskedelmi iskoláját és annak internátusát laktanya céljára lefoglalta a rendőrség. A város vezetősége igyekszik most elhelyezni valahol az így épület nélkül maradt felső kereskedelmi iskolát és ezért *Angel István dr.* helyettes polgármester tárgyalásokat folytat a fa- és fémipariskola igazgatójával, mert valószínűleg ebben az iskolában fog ideiglenes elhelyezést kapni a városi felső kereskedelmi iskola is.

Művészet.

Lili báróné premierje 29-re tűzte ki a színház igazgatósága. *Martos-Huszkó* pompás operettjét, amely minden valószínűség szerint a színház legnagyobb slágere lesz, háromszor egymásután bérletszünetben mutatják be. Az igazgatóság ezért felkéri a bérleket, hogy a 29-én hétfőn, 30-án kedden A) és 31-én szerdán B) színre kerülő darab jegyeit, amennyiben megtartani óhajtják, 27-én esütörtök délig váltassák ki. Az első három előadás jegyeit esütörtökön kezdi árusítani a színház.

A Modern Kabaréban ma, kedden és holnap, szerdán megismétlik a nagyszerű megnyitóműsort. A kabaréban minden eddigi előadás a legnagyobb siker jegyében zajlott le és bizonyosnak látszik, hogy a közönség ezután is épp ugy szeretnébe fogadja a központban levő kis színházat, mint e multban. *Pompás* új magyar és német műsorral szerepel *Návay Ilonka*, aki betegsége miatt csak ma lép fel először. Holnap, szerdán új bohózatok tessék változatossá a nívó műsort. Az előadások este nyolc órakor kezdődnek.

A „Vidéki Sport” legújabb száma rendkívül érdekes tartalommal jelent meg. Részletes ismertetést hoz a budapesti sportéletéről a legújabb nemzetközi sporteseményekről, Arad város sporttörténelmének folytatását, azonkívül több érdekes hír egészíti ki a közkezdelt sport-hetilapot.

Carmi Mária az Apollóban. A Málóvarnó című drámai filmet mutatta be hétfőn az Apolló színház a közönség nagy érdeklődése mellett. Ez a nagy érdeklődés nemcsak az igazi, stíllizálatlan életet visszatükröző drámának szólt, hanem *Carmi Mária*nak is, ki a főszerepet kreálja esodás művészetének megrázó erejével. A nagy tragikát kevés filmen láttuk szebbnek és hatalmasabbnak. A művészi értékű filmet még kedden vetíti a Apolló.

Kisai kalandor történet az Urániában. Exotikus tárgyú és eredeti főlvételekben gazdag kisai kalandor történetet mutatott be hétfőn az Uránia színház. Utolsó perében a címe a filmnek amely érdekességvel elejétől végig valószággal lebilincselte a publikum figyelmét. Az originalis főlvételek külön látványossága a sem mindennapi filmnek. Még csak kedden kerül bemutatásra.

Szordán délután az Apolló és Uránia színház 8, fél 5 és 8 órai kezdettel tartja meg előadásait.

Lloyd George

a békéről.

Lloyd George angol miniszterelnök az alsóház legutóbbi ülésén kijelentette, hogy a török béke megkötését azért késleltette az an tant, hogy Amerikának ideje legyen döntését meghozni. A szövetségesei a lehető leggyorsabban meg akarják kötni a békét. Ebből a célból legközelebb Párisban vagy Londonban újra tanácskozások lesznek. Bármilyen is Amerika elhatározása, Anglia megvalósítja a népszövetséget, mert arra a világnak a rend fenntartása céljából feltétlenül szüksége van. Oroszországgal is hajlandó az antánt békát kötni, mihielyt törvényes, igazi kormánya lesz, amely az orosz népet tényleg képviseli.

Felolvasás: **VUCHETICH ENDRE DR.**
APOLLO URANIA.
Ma, 28-án:
Málóvarnó. Utolsó perében.

KÜTI GYULA ÉS NEJE szül. **PURMANN JOLÁN,** gyermekük **JOLÁNKA** a maguk, az alulírottak és számos rokon nevében megtört szívvel jelentik, a felejtethetlen jó gyermek, illetve testvér, unoka és rokon

Uj Küti Gyula.
V-ik elemi iskolai tanuló, december hó 22-én, reggel 8 órakor, életének 11-ik évében a Mindenható rendelkezéséhez képest történt elhunytát. A boldogultnak földi maradványait december hó 23-án d. u. 4 órakor fogják a helybeli felső temető halottas csarnokában a román. kath. anyaszentegyház szertartásai szerint beazenteltetni és az ugyanottani családi sírkertben örök nyugalomra tétetni.

Az enzeszeleő szentmise áldozat a boldogult lelki üdvéért, december hó 31-én d. e. 9 órakor fog a helybeli főszéplendő minorita-atyák templomában az Eggek Urának bemutatattni.

Nyugodjék békében!
Arad, 1919. december hó 22.
Küti Vince és neje szül. *Kokas Terézia*, nagyvőlele. Küti Irén, Küti Pál, Küti Anna és férje *Temesváry Béla*, Küti Kálmán, Küti Marianna, *Schlimann Márton* és neje szül. *Heim Etelka*, nagynénjei és nagybátyjai.

Hacker Sándor és Meer Arminne az. **Hacker Eszti** tudatják, hogy szeretett édesanyjuk
Özv. Hacker Márkonné
az. **Lövinger Eugénia**
E hó december hó 31-én Gyulán meghalt. Drága halottunkat 2 hó 3-án d. u. 2 órakor Csermón kísérjük örök pihenőre.
Minden külön értesítés helyett.

Occassió!

Rendkívül nagy raktár kész férfi és nő gyermek ruhákban

Férfi öltönyök gyapjú szövettel ... 300 koronától feljebb
 Gyermek kesztyűk gyapjú szövettel ... 380 koronától feljebb
 Férfi nadrágok gyapjú szövettel ... 240 koronától feljebb
 Férfi britches nadrágok gyapjú szövettel ... 350 koronától feljebb
 Nagy választék férfi, nő és gyermek öltönyökben. Külön mérték utáni osztály. Férfi öltönyök gyapjú szövettel mérték után 1800 K-tól feljebb. — A míg a raktár tart!

Olesó áruk!

Férfi öltönyök gyapjú szövettel ... 700 koronától feljebb
 Férfi nadrágok gyapjú szövettel ... 180 koronától feljebb
 Gyermek nadrágok gyapjú szövettel ... 100 koronától feljebb
 Férfi britches nadrágok gyapjú szövettel ... 200 koronától feljebb
 7079

Fratii Komlós si Muzsny cégnél
 George Bratiu :. (Forray-utca)

Apró hirdetések.

Alkalmazás.

NEMET KISASSZONY gyermekek melle állást keres jan. 1-ére. Hízi teendői végzettségben is segítkezne. Címe Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9705

PERFEKT arany és káncuk munkás technikus segédet keresek mielőbbi belépésre. Cím Dr. Cserry, Déva. 7240

Vétel és eladás.

1 PAR ARANY FÜLBEVALÓ gyöngyökkel a egy arany színt 5-6 éves gyermekeknek való finom selymes ruha olasz. Battyhány-utca 23. sz., I. em. 7500

ROVID keresztúres alig használt nappali és egy félhasznált eladó. Strada Mihai Eminescu (Deák F. u.) 43. sz. 7252

ELADÓK írógép, táskák, 12 személyes fehér abrosz szalvétákkal, színházi sál. Bulvardul Regele Ferdinand I. (Jézusfaló utca) 8., földszint balra. 7354

KIS DYNAMO (10-12 lóerős) motorok is használható, hozzá szabályozó olajszívó, egy pár kummet eladó. Házmester, Bulvardul Carol I. (Erzsébet királyné-körút) 10. 7257

ELADÓK szarvópók (Arony 16.64), vesek kisebb gyümölcs vagy szőlőszőlő, lakarmány fűszerek. Zakariás Béla, Magyarbányegy. 7258

HALOSZOBÁ és szalagmunka eladóm eladó. Cím Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9705

ANTI KÉPEK és rézgravat eladók. Cím Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9706

ESAKET ÖLTÖNY eladó Berceányi Miklós-utca 15., Feketeút. 9705

LEGJOBB GUMBIÓVÁSÁRKÉRT ajánl Dr. Földes si Hehs gyógyszerész Arad. 6374

ALMAZ minden mennyiségben legolcsóbb árban kapható Pollák József cégnél. 6797

KARACSONYI IPJUSÁGI IRATOK, di szűveik, méltányos áron kaphatók Minerva könyvkereskedésben, Dobó-utca 1. szám. 6996

TELJES KÖNYVTÁRAKAT és egyes műveket vásárolj Minerva könyvkereskedés. Dobó-utca. 6458

KARACSONYRA legelőnyösebben vásárolhat Strasser divatruhásában Lufher város templommal szemben. 7031

Oktatás.

OLCSÓKÉRT mintavázlat tanítók jutányos árt. Budapesti és berlini módszer szerint. Cím Kasza-utca 6-7., emelet, 15. sz. 7259

Üzletek.

JÓFORGALMU fűszerkereskedés Halmerési jéggel együtt a belvárosban eladó. Cím Wallinger hirdetőjében Lázár-utca. 9706

Képzős-üvegeket darabonként 1 koronától venni 9705

IRITZ testküzlete Máty V. u., a Földes palotával szemben.

Vizonteladók figyelmébe!

Kétféle, vaper, cipőfűző, bőr-szár, fenyémás, cerna, Club és Samum olgretta papírok, Fedák, Kúrti és magnás olgokrémek, ruhafesték és rövid-sru-cikkok bármily mennyiségben a napi árnál **5%-al olcsóbban** kapható, most megújult

L. Steiner

rövid, gyarmat és vegyszeri cikkek nagy kereskedésben; Aradon, Beckó-utca 1. szám alatt (a szűd templommal szemben) 9705

Karácsonyra

friss hal érkezett.

Josif Lutvá.

Club, Samum, Riz Abadie

szivarpapírok és küvelék vizonteladóra is kaphatók 7010 Nagyválaszték karácsonyi képeslapokban

A FOLDES cégnél ARAD, Piata Avram Iancu No. 11.

Erényi

Fenyősörszész nagyban eladás 7170

Teodor Erényi ARAD, Strada Dobó 3.

Rum-compositió

Szalmiak szesz nagyban kapható

Vojtek si Welsz drogueriában. 7157

Eladó Gözfürdő

Makón egyedül álló jóforgalmu **Erzsébet gözfürdő** más vállalkozás miatt azonnal eladó. Értekezhetni lehet 7231 Makón, Teleki-utca 21. sz. alatti.

Legalkalmasabb karácsonyi ajándékok üveg, díszműárak és képkeretekben

Mauritiu Fischernél kaphatók. Olesó áruk! Oriási occasió! 7228

„ELWE” pemetefücsukorka

köhögés és rekedtség ellen a legjobb szor. készíti **WEISZ** gyógyszerész, Kálvin- és Közép-u. sarak. 7059 Kapható: Hanzu drogueriában.

hegyaljai borok

kis és nagy mennyiségben valamint palackolva kaphatók

Sigismund Griesháber borpincészetében 7108 ARAD, Magyar-utca 20a. szám.

Ekszer alkalmi vétel brilliáns, arany és ezüstből karácsonyra a legjutányosabban szereshetők be **Waldmannal** Arad, Piata Avram Iancu Arad, Szabadság-tér 14. szám alatt (Fiume kávéház mellett.) 7155

Karácsonyi és Újévi

legalkalmasabb illatszerek és pipere-cikkek nagy választékban kaphatók

Vas Sándor

Központi drogueriájában 7238 a **Crucea Alba** mellett.

Nagy választék karácsonyi és újévi illatszerek, pipere cikkek és manicüre kazettákban Vizonteladókknak kedvezmény.

SZABO drogeria

Arad, Bulvardul Regina Maria 20. (Andrássy-ter 20.) 9686

Ajánlunk eredeti angol Sunlight toilette glycerint, Glycerin toilette crémot. Eredeti csomagolásu earl-badi-sót, Lysoformot, Terpantin-olajat, Csukamáj-olajat, zabdarát, zab-pelyhet, zablisztot, ruhafestékekét, gyógyczukorkákat, seidlitzport, sü-tőport, vanilont, salicilsavat, Bruns-vattát, kötszereket stb. 6270

Dr. Földes si Hehs

Arad.

Csáky szak-óras.

ARAD, Heria (Széchenyi-u. 1.) Elsőrendű órajavitó műhely. Uj órák állandó raktára. 7122 Van szerencsénk tudni, hogy közismert és körked-vett hajjépelő szerünket a

Tannechinipomádét

ismét forgalomba hoztuk. Ez egy hajhullást és korpa képződést gátló elsőrangú gyártmány, amelytől a hajjal szem-ben a legújabb és a hajhullás korpa képződés megszűnik. Készít: 6349

Dr. Földes si Hehs Arad

Borkereskedők és szállébirtoke-s urak szives figyelmében. 6241

Állandó nagy hordótban minden nagy- raktár boros ségben kapható **JOSIF UNGAR** ARAD, Varjassy Lajos-u. 39.

Fratii Steiner

borkereskedése Arad, Asztalos Sándor-u. 2-3. Fióküzlet Ujaradon. 7121

Mindenemű bórarak és cipészkezők legolcsóbb bevásárlási forrása. Szolid ár.

Jubileumos női ruhaszabászati tanfolyam! A n. 6. hölgyközönség szives tudomásra adom, 1920. évi január hó 1-től, Weitzer-utca 2. sz. alatti helyiségben jubileumos ruhaszabászati tanfolyamot nyitok. Tekintve, hogy a téren egy éve működök a eddig is a jelentkezők száma meghaladja a 80-at ez új tanfolyamon a szegényebb neposztályból vevő rokent jelentkezőket díjmentesen oktatom. A tanfolyam 6bb turnusra beosztva 6 hétre terjed. Mindenemű felvilágosítás naponta nálam nyerhető.

Josif Jäger 9639 medell női szabósága. Weitzer-utca 2. sz.

Legalkalmasabb és valóban szép karácsonyi ajándék, egy doboz Onom illatu 331 habzó gyöngyűen adusított mosdó szappan.

1 doboz 3 darab Savon exquis 30 korona.
 1 doboz 3 darab angol szappan 24 korona.
 1 doboz 6 darab nagy angol szappan tartalmaz 96 korona.
 Kitűnő fogpasták valódi cin tubusokban 10 korona.
 Borogyecarinolin toilereteme 10 korona.
 Petrol Jelly 750
 Emall köröm'enyésítőpor 5 korona.
 Kőmunkák 16 korona. 6974

Dr. Földes si Hehs gyógyszerész Aradon

Keresetük gazdaságba

bognár mester

ki már szintén gazdaságban működött és finomabb munkákhoz is ért. Ugyancsak keresetük egy kisebb igényű

konyha és gyümölcs kétfész ki a mőhözvételhez is ért. Ajánlatok fizetési igények megjelöléssel 7200

Klein Sándor intőző Nagybányegyes címére küldendők.

Cognac, Rum, Likör, Borparlat, Sherry kapható Körösvölgyi Pálakarakarban 7243

Sámuil Weiszberger Succesor Boulevardul Regina Maria (Andrássy-ter 5.)